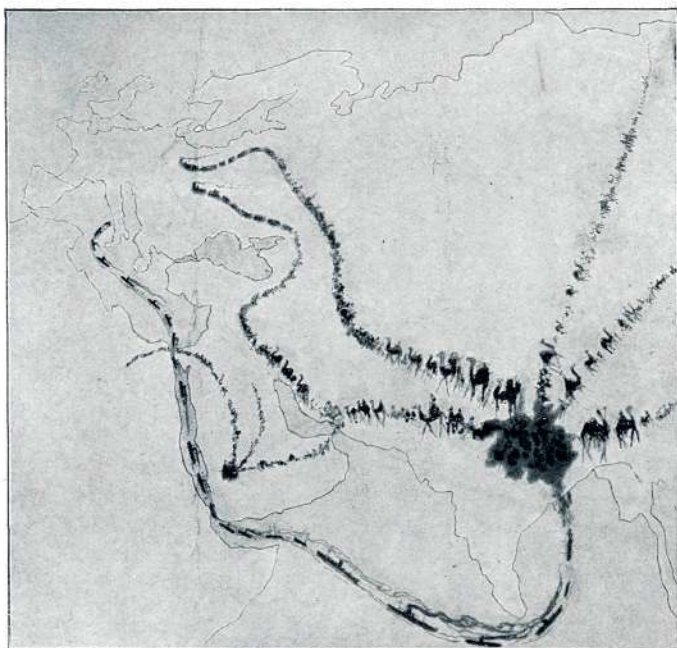


garians. Založil Constable and Co. London 1913. Str. XII + 295, velika 80. S 55 slikami in 6 zemljevidi. Cena 7 šilingov, 6 d. net. Spisal jo je namreč znani poročnik Hermenegild Wagner, vojni poročevalec dunajske Reichsposte, kojega poročila iz vojske so vzbujala toliko pozornost in naposled nasprotovanje, ko se je pokazalo, da niso bila resnična ter so bila izmišljena le v gotove namene. Njegova knjiga se razlikuje od ostalih v več ozirih. Razpravlja precej obširno in nekam pomešano o balkanski ligi, Macedoniji in dogodkih, ki so dovedli do vojske, o zgodovini Bulgarov in njihovih šegah ter navadah, stvari, ki spadajo bolj v področje zgodovinarja. Nadalje popisuje bulgarsko armado, vojaške in diplomatske voditelje, pa boje od Kirk'kilissé do Čataldže in okrog



RAZŠIRJANJE KOLERE IZ NJENE DOMOVINE PO SVETU.

Odrina. Opisovanje je zanimivo bodisi s časnikarskega, bodisi z vojaškega stališča, neprijetno, skoraj anti-patično pa dirne čitatelja vsiljivo poudarjanje osebnega momenta, ki jemlje lepi knjigi vrednost. Zaključuje s samozagovorom, vsled katerega mu je angleška kritika dala nekako odvezo; če mu jo dajo Bulgari, je drugo vprašanje. (Konec prih.) *Ivan Mulaček.*

Slovani v angleški književnosti. V Letopisu Matice Slovenske za l. 1912. se nakratko omenja angleški pesnik Sir John Bowring (izg. Bauring), ki je prevl mnogo slovanskih pesmi na angleščino. Njegova tozadevna dela so:

Rossijskaja Antologija. Specimens of the Russian Poets, translated by John Bowring. With preliminary remarks and biographical notices. Second edition (iz-

daje prve še nisem mogel dognati) with additions. London, 1821. 120.

Derzhavin: Ode to the Deity. Translated from the Russian. London, 1861.

Wybor z Básnictvi Českeho. Cheskian Anthology, being a history of the poetical literature of Bohemia, with translated specimens. By J. Bowring. London, 1832. 120.

Manuscript of the Queen's Court. A Collection of old Bohemian lyrico-epic Songs with other ancient Bohemian poems. By J. Bowring. London, 1843.

Wybor poeziji Polskiej. Specimens of the Polish Poets with notes and observations on the Literature of Poland. By J. Bowring. London, 1827. 120.

Narodne srpske pjesme. Servian Popular Poetry. Translated by J. Bowring. London, 1827. (Posvečena je knjiga Dr. Štef. Vuku Karadžiću.)

O Sir J. Bowringu se je pisalo v slovanskih jezikih: Korrespondence Johna Bowringa do Čech. Podává Robert Beer. (Iz Věstníka kr. č. Spol. nauk. Tř. hist. 1904.) V Praze, 1904.

John Bowring i srpska narodna pjesma. V. M. Jovanović. 1908. 80?

Med pisatelji, ki so pisali v angleščini o Jugoslovanih, zavzemata odlično mesto Čedomil Mijatović, bivši srbski poslanik na dvorcu St. Jameskem, bivajoč zdaj v Londonu, in njegova ranjka soproga Mrs. Elodie Lawton-Mijatović.

Poleg obilnih člankov o Jugoslovanih po raznih angleških časnikih je Čedomil Mijatović napisal:

A Royal Tragedy: being the Story of the Assassination of King Alexander and Queen Draga of Servia. pp. XI + 230. 80. London, 1906. Publ. by Eveligh Nash.

Constantine, the last Emperor of the Greeks, or the Conquest of Constantinople by the Turks (A. D. 1453), after the latest historical researches. pp. XIV + 239. 80. London, 1892. Sampson Low & Co.

Servia and the Servians. pp. VII + 296. With 16 Illustrations. 80. London, 1908. Sir Isaak Pitman & Sons, Ltd.

Servia of the Servians. New Edition. pp. IX. + 234. 80. London, 1911. Sir Isaak Pitman & Sons, Ltd.

Njegova soproga Mrs. Elodie Lawton-Mijatović pa je napisala:

The History of Modern Servia. pp. XIV + 272. 80 London, 1872. William Tweedie.

Servian Folklore: Popular Tales, selected and translated by Madame Cs. Mijatovich. Edited, with an introduction by W. Dendon. pp. VI + 316. 80. London, 1874. W. Isbister & Co.

Kosovo: An Attempt to bring Servian National Songs about the Fall of the Servian Empire at the Battle of Kosovo into one Poem. Translated and arranged by Madame Elodie Lawton Mijatovich. London, 1881. 80. W. Isbister, Ltd.

J. M.